✠ 111

RELACION INDIVIDVAL

DE LA EXPEDICION DE BARCELONA, SEGUN SE DIÓ A LA Estampa en Francia, traducida de aquel Idioma en Español, à que vá añadido el numero de los muertos, y heridos, que ha avido en las Tropas de S. M. segun se ha visto en otra Relacion impressa en Madrid.

AViendo sobrevenido el dia 9. una gran lluvia, é inundadose de nuevo las Minas, resolvió el señor Duque de Bervik el dia 10. que se diesse el abançe general el siguiẽte sin valerse de ellas, para cuyo efecto encargó el ataque de la drecha al Theniente General Conde de Dillón, al Mariscal de Campo Don Diego del Castillo, y á los Brigadieres Resves, Balincourt, y Dalva con 7. Batallones; á saber, 1. de Castilla, 1. de Murcia, 1. de Saboya, 1. de Asturias, 2. de Guardias Españolas, 1. de Valonas, y sus 7. Compañias de Granaderos, con 200. Peones.

El del centro al Theniente General Monsieur Dillón, y á otros 2. Brigadieres, y 13. Batallones; á saber, 2. de Provença, 2. de Aubernia, 2. de Artois, 1. de Normandia, 2. de Anjóu, 1. de la Reyna, 2. de la Corona, 1. de Basini, con sus 13. Compañias de Granaderos, y 300. Peones.

El de la izquierda al Theniente General Monsieur de Silly, al Mariscal de Campo Rivadeo, y á los Brigadieres Vizconde del Puerto, Marqués de Chatillon Nonan, y Monsieur Curti, con 10. Batallones; à saber, 3. de la Marina, 3. de Castelás, Suizos, 2. de Pontieu, y 2. de Medoc, con sus 10. Compañias de Granaderos, y 300. Peones.

El retén, ó cuerpo de reserva, que se componia de 11. Batallones, quedó á direccion del señor Duque de Bervik, con los Thenientes Generales Vivre, y Guerchi, y los Mariscales de Campo Lescherou, Guerchois, y Burk, y los Brigadieres Marqués de Ordoño, y Monsieur Vallier. Los 11. Batallones eran, 1. de Guardias Españolas, 1. de Cordova, 2. de Orliens, 1. de Querey, 2. de la Isla de Francia, 1. de Real Artilleria, 1. de Bombarderos, 2. de Covotén, Suizos, y 9. Compañias de Granaderos, sin otras 5. extraordinarias.

Dispuesto, pues, todo en esta forma, y dado el señal para embestir, q̃ fue el disparo de 12. Piezas, y de 8. Bombas sin cargar, embistierõ todas las Tropas à los puestos destinados. Las que atacaron al Bastion del Portal Nuevo, se hizieron dueños de él despues de alguna resistencia de los defensores desde tres atrincheramientos que en él avian hecho, los quales viendo que los nuestros discurrian á lo largo de la cortina para ganarles la garganta del Bastion, en que terminava la principal Cortadura, passaron á abandonarla: Con lo qual quedaron los nuestros dueños de la frente de la Cortadura, que empeçava entre dicho Bastion, y el de San Pedro, aviendo passado á cuchillo 150. hombres que la defendian, en que nuestra pérdida fue muy poca.

El ataque del centro se hizo personalmente por Monsieur de Silly, aviendo aban-

gado à la brecha principal con 7. Batallones à tiempo, que Monsieur de Guerchois abançó con 6. à la del Angulo flanqueado del Baluarte de Santa Clara, los quales entrando por una, y otra brecha ocuparon la Cortadura, que estava detràs del Convento de San Agustin, y porcion de dicho Convento, en que mataron muchissima gente, con muy poca pérdida suya. Este ataque se hizo al principio con gran precaucion temiendo el efecto de las Minas, que se sabia tenian hechas en aquel parage los sitiados, à las que sin embargo no tuvieron tiempo de poder dàr fuego.

El ataque de la izquierda se executó de orden de Monsieur de Silly con los 10. Batallones, el qual se logró igualmente con todo acierto, aviendo ocupado luego la Brecha del Bastion de Levante, la Cortina, y la Cortadura, desde los Molinos de viento de la Muralla vieja, hasta las Carnicerias. Este ataque se dividió tambien como el del centro, aviendo dirigido una porcion de él Monsieur Descherén, que abançó à la brecha del otro Angulo flanqueado del Bastion de Sãta Clara opuesto al de Levante, al lado de la Torre gruessa; y otra el Mariscal de Campo Rivadeo á la brecha del Angulo flanqueado del Bastion de Levante, y sin una Columna separada, que dirigia Monsieur de Silly á la misma brecha. El atrincheramiento que los sitiados tenian en este Baluarte huviera sido dificil de superar, sino se huviera penetrado por la brecha del Angulo flanqueado, y ocupado la garganta de dicho Bastion, y sin embargo de quedar cortados por este medio, no dexaron de disparar 8. Cañonazos cargados à cartucho antes de abandonarle, cuya temeridad pagaron muy bien, no aviendo escapado ninguno del justo furor del Soldado. A mas de los quales estava à cargo de Monsieur de Silly, Monsieur de Chateufort, Brigadier de Dragones, con 800. de estos desmontados, mandados por dos Coroneles, y dos Thenientes Coroneles, que abançaron al Reducto de Santa Eulalia, en que no esperaron los sitiados, aviendole abandonado sin otra resistencia, que la de aver disparado 3. Piezas cargadas à cartucho. Estos 600. Dragones iban sostenidos por 300. Caravineros de acavallo, mandados por el Brigadier Don Juan de Armendariz, un Coronel, y un Theniente Coronel. Aviendo dexado en este Reducto 100. Dragones con un Theniente Coronel, penetraron por la brecha del Bastion de Levante para ocupar los Quarteles de la Leocata, q̃ llaman las Cavallerizes de Palacio, y al mismo tiempo se presentaron todos los Piquetes de Cavalleria de la drecha en la parte de la Cruz Cubierta. Las Tropas del cargo de Monsieur de Silly se apoderaron de las ruinas de la Iglesia de Santa Clara, y de la Capilla de Santa Marta, y se acercaron á la Trinchera mayor, que aun no se hallava en su perfeccion, de la qual arrojaron á los que la defendian, y la actividad de los Granaderos quiso seguirles en la fuga, y fue menester toda la autoridad, y viveza de Monsieur de Silly para contenerlos, y que no passassen de la Plaza de la Nerva, y penetrassen en las calles, que se hallavan llenas de Cortaduras, desde donde podian los sitiados hazer un grande estrago en ellos. Procuróse acudir luego à cortar todas las bocascalles, que terminavan en dicha Plaza, y poner alojamiento en las casas de su fachada opuestas à dichas calles, à fin de coger en fila las Cortaduras, y en esta disposicion se combatió hasta las 4. de la tarde, sin mucha pérdida.

Seria medio dia quando, rehaziendose los sitiados, bolvieron à apoderarse de algu-

ños puestos, como del Convẽto, y Bastion de S. Pedro, y de una porciõ del de S. Agustin, del Palacio, y de algunas casas, y del Bastion de Mediodia; y assimismo embistieron vivamente una brecha, en que dando fuego à dos hornillos causaron algun daño en las Tropas Valonas, pero no fueron capazes para arrojarnos de ella, aviendo acudido todas las Tropas q̃ estavan à cargo de Monsieur de Dillón, las quales hizieron un horroroso fuego sobre ellos, y las del cuerpo de reserva, que estavan en el Foso, subieron à la cortina, y se dilataron desde el Bastion de Santa Clara, hasta el del Portal Nuevo: y viendo el señor Duque de Bervik, que el fuego de los sitiados se aumentava en todas partes, hizo venir aun 8. Batallones del Campo; á saber es, 1. de la Reyna, 1. de Querci, 2. de Sansay, 1. de Comtin, Suizo, 1. de Talairán, 1. de Hondetot, y 1. de la Marca, que con los que avia, combatieron en esta funcion 49. Batallones, y 44. Compañias de Granaderos. La mayor pérdida se experimentó en el Baluarte de San Pedro, donde sin orden del señor Mariscal, y aun puede dezirse, sin necessidad, se empeñaron las Tropas de la drecha á quererle ocupar sin la precaucion de averse mantenido en el Convento de San Pedro, desde el qual los sitiados abrasavan à los sitiadores, de calidad, que durante la funcion, que fue hasta las 4. de la tarde, se perdió, y recuperó hasta onze vezes. Querer ponderar la actividad, y cuydado del Sr. Duque de Bervik durante la accion, es impossible, aviendose mãtenido siẽpre en el centro del ataque, y subido 3. vezes á la brecha para vér por si mismo el estado de la Ciudad, y poder dàr las providencias necessarias donde la necessidad lo pidiere. Serian, pues, las 4. quando se vieron enarbolar muchos Estandartes blancos; y las 8. de la noche quando salieron tres Diputados, de quienes el uno era D. Francisco Ferrer, Coronel de Infanteria de Tropas, que llamavan Regladas, que venia en nombre de ellas; y los otro Don Jacinto Olivas, y el Doctor Durán por la Ciudad, los quales fueron al Quartél del señor Duque, y aunque insistieron en pidir algunas cosas, se les respondió, que era ocioso, y que no entregandose á discrecion del Rey, no se les oiria; sin embargo, usando de su natural benignidad, y deseoso de conservar à su Magestad unos Soldados tan valientes, y que con tanta voluntad, y denuedo se arrojavan á los riesgos, y de prevenir el derramamiento de tanta sangre como avia de costar aun la reduccion de una gente tan obstinada, y empeñada á todo riesgo, porque aunque se hallava dueño de una porcion de la Ciudad, avia de ir ganando el resto penetrando de casa en casa, y passando por calles muy estrechas llenas de Cortaduras, y ultimamente á Monjúi, les concedió las vidas, y que no se saquearia la Ciudad, entregando luego à Monjúi, y embiando orden al Governador de Cardona para que executasse lo mismo de aquel Castillo, y Villa, y persuadiendo á los Mallorquines á que se reintegrassen en la obediencia del Rey, quedando todo lo demás à la voluntad, y clemencia de su Magestad.

Con lo qual subió Monsieur de Guerchois á la 1. de la mañana del dia 12. á tomar possession de Monjúi con 800. hõbres, y á las 5. de la misma se traxeron las llaves de la Ciudad à Monsieur Guerchi, y en este dia, y siguiente por la mañana se ocuparon todos los puestos, y se pusieron en ellos las Guardias necessarias. El dia 13. se desarmó à todos los Miqueletes, y Voluntarios, que se hallavan en la Ciudad, y dentro de tres dias se devia desarmar à todos los vezinos de de ella. En el

Campo se hallava muchos dias avia un Diputado de Mallorca, y se tiene por cierto, que aquella Ciudad, é Isla se reintegrarà luego en la obediencia de S.M. El mismo dia 12. se hizieron á la vela para Genova 5. Navios de guerra Españoles, á fin de embarcar á la Reyna nuestra señora, y conducirla à España.

La funcion del dia 11. cuesta á solas las Tropas Francesas 33. Oficiales muertos, y 143. heridos, 700. Soldados muertos, y 1200. heridos. Los Regimientos que han padecido mas son el de Orliens, de cuyos Oficiales solo han quedado 5. que no ayan sido muertos, ó heridos: Los de Medok, de la Marche, Sansay, Real de Artilleria, á quien tambien le falta 19. Oficiales entre muertos, y heridos: El de Bombarderos, de Courtén, de Houdefort, y de Talaynod, cuyo Coronel murió de sus heridas, y Milord Hucan, yerno del señor Duque, quedó tambien herido.

Las Guardias Españolas, y Valonas, que han hecho prodigios, han padecido tambien mucho. La Cavalleria, que subió por la drecha â cargo de Monsieur de Armendariz, cumplió tambien quanto cabe con su obligacion.

Los de la Plaza confiessan aver tenido en dicha funcion 1500. heridos, y 800. muertos, y entre unos, y otros 700. Oficiales, comprehendidos los Caporales, ô Sargentos. El señor Duque de Bervik ha señalado cierta cantidad â cada Batallon, por aver preservado la Ciudad del saqueo; y assimismo á la Artilleria por las campanas.

El numero de los muertos, y heridos, que ha avido en las Tropas de S. M. segun la Relacion impressa en Madrid, son los siguientes. *En las Guardias Españolas*, un Capitan, un Theniente, y un segundo Theniente muertos, y siete Capitanes heridos: Alferezes, dos muertos, y quatro heridos: Soldados, ciento y seis muertos, y dusciento y quinze heridos. *En las Valonas*, dos Capitanes muertos, y tres heridos; siete Thenientes, y cinco Alferezes heridos: Soldados, 250. muertos. De los heridos no se pone el numero, por no saberse, al parecer, aun. *Del Regimiento de Castilla*, el Coronel herido, y su Theniente muerto: Capitanes, dos muertos, y uno herido: Thenientes, y Alferezes, 2. muertos, y 10. heridos: Soldados 28. muertos, y 50. heridos. *Del de Saboya*, el Coronel, su Theniente, y Sargento Mayor heridos: Capitanes, 3. muertos, y en ellos uno de Granaderos, y 6. heridos. Del segundo Batallon, 5. Capitanes heridos, 3. Thenientes muertos, y 17. heridos: Soldados, 20. muertos, y 88. heridos. *Del de Cordova*, un Capitan de Granaderos muerto: Soldados, 18 muertos, y 24. heridos. *Del de Murcia*, el Sargento Mayor, y un Capitan heridos, un Theniente muerto, y 5. heridos: Soldados, 9. muertos, y 40. heridos. *Del de Asturias*, el Theniente Coronel, y 2. Capitanes heridos: Thenientes, 4. muertos, y 5. heridos: Soldados, 38. muertos, y 87. heridos: Y en todos 24. Oficiales muertos, 86. heridos, 336. Soldados muertos, y 760. heridos.

Restituida yá á la devida obediencia del Rey nuestro Señor la Ciudad, el primer cuydado del señor Duque fue dàr providencia al Govierno de Justicia Politica, y Economico, disponiendo una Junta de Govierno como à Tribunal Superior; como mas largamente se dirá en el primer Impresso.

CON LICENCIA: EN ZARAGOZA.